

ドイツ語最重要名詞の複数形について

ヨーロッパ学科ドイツ語圏専攻 人見 明宏

0. はじめに

ドイツ語学習者にとって、名詞の複数形は、名詞の文法上の性と同様に、しばしば学習過程において困難を引き起こす。ドイツ語の名詞の複数形を形成する語尾(複数語尾)が5種類あり、さらに幹母音がウムラウトするものとならないものがあることが、その要因の一つである。

また、名詞の複数形形成に関して、詳細に記述している文法書もあるが、その多くはある複数形のタイプに属する名詞の特徴(音節数、接尾辞、語末字母など)と例語が挙げられているというものであり¹⁾、これはもちろん重要な規則である。しかし、その規則はドイツ語のすべての名詞を対象としているため煩雑であり、学習者が覚えるべき規則としては厳密で詳細すぎるとい問題点がある。むしろ学習者にとって有益なのは、すべての名詞ではなく、学習上必要な名詞の複数形形成の規則であろう。またそれは、ある複数形のタイプに属する名詞の特徴を挙げるよりも、ある共通の特徴を有する名詞がどの複数形のタイプに属するのかというものである。

本論文では、ドイツ語学習者、特に初学者にとって学習上必要な最重要名詞の複数形形成の規則を提供するものである。その際、学習者が判別しやすいように、まず名詞を形態的特徴から、すなわち音節数、接尾辞、語末字母から分類する。そして、形態的特徴から分類した名詞を、さらに文法上の性ごとに分類する。このようにして分類した名詞がどのような複数形を形成するのかを考察していく。ただし、本論文は、名詞の複数形に関してドイツ語学上の正確さ・厳密さを求めて記述するものではなく、あくまでも学習者にとって最重要名詞の複数形を形成する際に有効と思われる規則を提供することを目的としている。

1. 考察の対象とする最重要名詞

本論文で考察の対象とする最重要名詞は、人見 (2012) で選定した535語である²⁾。このうち、複数名詞および複数形を持たない名詞は除外する。複数名詞は、以下の3語である。

Eltern 両親 Ferien 休暇	Leute 人々
------------------------	----------

また、複数形を持たない名詞は、以下の58語である³⁾。

Achtung 注意 Appetit 食欲 Ausland 外国 Beginn 初め Bundesrepublik 連邦共和国 Butter バター	Dank 感謝 Deutsch ドイツ語 Deutschland ドイツ Durst のどの渇き Eis 氷, アイスクリーム Englisch 英語
---	--

Erde 地球, 大地	Mitte 真ん中
Erziehung 教育	Norden 北
EU ヨーロッパ連合	Obst 果物
Europa ヨーロッパ	Osten 東
Fernsehen テレビ	Österreich オーストリア
Fieber (病気の)熱	Politik 政治
Fleisch 肉	Post 郵便, 郵便物, 郵便局
Frankreich フランス	Regen 雨
Französisch フランス語	Salz 塩
Glück 幸運, 幸福	Schnee 雪
Gold 金	Schweiz スイス
Heimat 故郷	See 海
Himmel 空, 天国	Silber 銀
Hunger 空腹	Sonne 太陽
Italien イタリア	Sport スポーツ
Italienisch イタリア語	Süden 南
Japan 日本	Umwelt 環境
Japanisch 日本語	Unterricht 授業
Kleidung 衣服	Vorsicht 用心
Leben 生命, 生活, 人生	Westen 西
Liebe 愛	Wetter 天気
Luft 空気	Wiedersehen 再会
Milch ミルク	Zucker 砂糖

したがって、最終的に本論文での考察の対象となる名詞は 474 語となる。

2. 複数形のタイプ

ドイツ語の名詞の複数形は、単数形に複数語尾が付くことによって形成されるが、その際、幹母音がウムラウトするものもある。以下では、まず複数語尾のタイプについて、次いで幹母音のウムラウトについて述べ、本論文での複数形形成のタイプを分類する。

複数語尾は、すでに言及したように、以下の 5 種類がある。

- ①無語尾型: 単数形に複数語尾が付かずに複数形が形成される。幹母音がウムラウトしない名詞は、単複同形となる。例: (単数) **Lehrer** / (複数) **Lehrer**
- ②E 型: 単数形に複数語尾 **-e** が付くことによって複数形が形成される。例: **Berg** / **Berge**
- ③ER 型: 単数形に複数語尾 **-er** が付くことによって複数形が形成される。例: **Kind** / **Kinder**
- ④(E)N 型: 単数形に複数語尾 **-en** または **-n** が付くことによって複数形が形成される。例: **Frau** / **Frauen**, **Blume** / **Blumen**
- ⑤S 型: 単数形に複数語尾 **-s** が付くことによって複数形が形成される。このタイプに属す

るのは、英語やフランス語からの外来語である。例: Auto / Autos

次にウムラウトに関しては、以下のとおりである。

- ⑥無語尾型およびE型: 幹母音がウムラウト可能な母音でも、ウムラウトする名詞とウムラウトしない名詞がある。例: (単数) Wagen / (複数) Wagen, Garten / Gärten, Jahr / Jahre, Gast / Gäste
- ⑦ER型: 幹母音がウムラウト可能な母音の場合、必ずウムラウトする。例: Buch / Bücher
- ⑧(E)N型およびS型: ウムラウトは起きない。

以上の点から、本論文での複数形のタイプは以下のように分類する。

- a) 無語尾型: まず、ウムラウトしないタイプ〈ー〉とウムラウトするタイプ〈¨〉とに分類し、さらに、〈ー〉では、「幹母音がウムラウト不可能」と「幹母音がウムラウト可能」に細分する。
- b) E型: 無語尾型と同様に、ウムラウトしないタイプ〈-e〉とウムラウトするタイプ〈¨e〉とに分類し、さらに、〈-e〉では、「幹母音がウムラウト不可能」と「幹母音がウムラウト可能」に細分する。
- c) ER型: 幹母音がウムラウト可能な母音の場合は、必ずウムラウトする。したがって、ウムラウトしないタイプに属する名詞は、その幹母音がそもそもウムラウト不可能である。そのため、ER型では、ウムラウトしないタイプとウムラウトするタイプに分類する必要はなく、両タイプを一つにまとめて、〈^{er}er〉と記載する。
- d) (E)N型: 複数語尾 -en を取るタイプ〈-en〉と -n を取るタイプ〈-n〉に分類する。
- e) S型: 複数語尾 -s を取るタイプ〈-s〉のみである。

本論文における複数形のタイプをまとめたのが、以下の表である。

無語尾型	〈ー〉	幹母音はウムラウト不可能	例: (単数) Lehrer / (複数) Lehrer
		幹母音はウムラウト可能	例: Wagen / Wagen
	〈¨〉	例: Garten / Gärten	
E型	〈-e〉	幹母音はウムラウト不可能	例: Berg / Berge
		幹母音はウムラウト可能	例: Jahr / Jahre
	〈¨e〉	例: Gast / Gäste	
ER型	〈 ^{er} er〉	例: Kind / Kinder, Buch / Bücher	
(E)N型	〈-en〉	例: Frau / Frauen	
	〈-n〉	例: Blume / Blumen	
S型	〈-s〉	例: Auto / Autos	

3. 最重要名詞の複数形

以下では、最重要名詞474語を、音節数、接尾辞、語末字母といった、学習者が判別しやす

い形態的特徴から分類する。さらに、形態的特徴から分類した名詞を、文法上の性ごとに分類する。このようにして分類した名詞を、上記2の複数形のタイプに分類する。

まず音節数であるが、これは一音節の名詞と多音節の名詞とに分類する。なお、基礎語が一音節の複合名詞 (*Augenblick* など) および接頭辞の付いた名詞で語幹が一音節の名詞 (*Beruf* など) は、一音節の名詞に準ずるもの(以下、「準一音節の名詞」として、一音節の名詞に分類する。

多音節の名詞は、まず接尾辞の付いた名詞とそれ以外の名詞とに分類する。接尾辞に関しては、ドイツ語学習者にとって覚える必要のあるもの、および最重要名詞に複数現れるものに限定し、-chen / -lein, -nis, -heit / -keit, -in, -ion, -schaft, -ung を対象とする。接尾辞の付いていない名詞に関しては、語末字母が母音のものの子音のものに分類し、前者に関しては、-e とそれ以外の母音、後者に関しては、-el, -en, -er とそれ以外の子音に細分する。以上の分類の基準をまとめたのが、以下の表である。そして最後に、上記の基準で分類した名詞を、文法上の性ごとに分類する。

	音節数	接尾辞	語末字母	
最重要名詞	一音節・準一音節			
		接尾辞あり		
	多音節	接尾辞なし	母音	-e
				-e 以外
			子音	-el
				-en
-er				
その他				

次に、表記・記載の仕方であるが、これは以下のとおりである。

- ・単語は単数形をアルファベット順に挙げる。単数形のあとに「/」を挿入し、複数形を挙げる。複数形は、単数形と同形部分を「-」で表し、ウムラウトを伴う場合などは、複数形を全書する。例: *Berg* / -e, *Arzt* / *Ärzte*
- ・基礎語が一音節の複合名詞(準一音節の名詞)の場合、規定語と基礎語の間に「・」を挿入し、規定語を斜体で表記する。また、複数形は、基礎語の幹母音がウムラウトする場合などは、規定語を「-」で示し、基礎語の複数形を全書する。

例: *Wörter*・buch / -bücher

なお、基礎語が多音節の複合名詞の場合でも、学習者にとって有益であると思われる場合は、同様の表記をする。

- ・基礎語も最重要名詞である複合名詞は、基礎語の直後に挙げる。

例: *Blick* / -e

Augen・blick / -e

- ・基礎語が最重要名詞ではなく、かつ同一の基礎語を有する複合名詞が複数ある場合は、

その基礎語(と複数形)を斜体で挙げ、その直後に複合名詞を挙げる。なお、斜体の基礎語は、最重要名詞 474 語には数え入れない。

例: *Rad* / *Räder*

Fahr·rad / -räder

Motor·rad / -räder

- 基礎語が最重要名詞ではなく、かつその基礎語を有する複合名詞が一語のみの場合は、規定語の綴りでアルファベット順に挙げる。
- *Vorschlag* のような接頭辞の付いた名詞⁴⁾ の場合、その複数形は接頭辞を除いた語幹 (-schlag) によって決定される。すなわち *Schlag* の複数形が *Schläge* であるため、*Vorschlag* の複数形は *Vorschläge* となる。またウムラウトも接頭辞 (vor-) の母音ではなく、幹母音において生じる。このように、接頭辞を除いた語幹が一音節の名詞の場合も、上述のように、準一音節の名詞に分類する。
- 接頭辞の付いた準一音節の名詞は、接頭辞と語幹の間に「・」を挿入し、接頭辞を斜体で表記する。また、複数形で幹母音がウムラウトする名詞は、接頭辞の部分を「-」で示す。その他は、上記の表記・記載の仕方に準じた配列とする。

例: *Be*·ruf / -e

Aus·druck / -drücke

- 名詞の意味は、基本的なもの、重要なもののみを記載する。なお、これらの意味の場合に複数形を形成しない、または複数形を形成することがまれであることもあるが、本論文の目的は、学習者にとって名詞の複数形を形成する際に有効と思われる規則を提供することであるため、このような意味も記載する。

3.1. 一音節および準一音節の名詞の複数形

最重要名詞 474 語のうち、一音節の名詞は 141 語、準一音節の名詞は 66 語であり、両者の合計は 207 語である。

(準)一音節の男性名詞は 113 語であり、このうち、複数形〈-e〉が 53 語(幹母音がウムラウト不可能な名詞は 30 語、ウムラウト可能な名詞は 23 語)、〈-e〉が 48 語、〈-er〉が 5 語、〈-en〉が 4 語、〈-n〉が 1 語、〈-s〉が 2 語である。中性名詞は 60 語あり、このうち、〈-e〉が 27 語、〈-er〉が 28 語、〈-en〉が 4 語、〈-s〉が 1 語である。女性名詞は 34 語あり、このうち、〈-e〉が 13 語、〈-en〉が 20 語、〈-s〉が 1 語である。

以下に、各複数形のタイプに属する名詞を挙げる。

I. (準)一音節

《男性名詞》 113 語

〈-e〉 53 語

- 幹母音はウムラウト不可能 30 語

<i>Be</i> ·reich / -e 地域, 領域	<i>Blei</i> ·stift / -e 鉛筆
<i>Berg</i> / -e 山	<i>Blick</i> / -e 視線, 目つき
<i>Be</i> ·richt / -e 報告	<i>Augen</i> ·blick / -e 瞬間
<i>Be</i> ·trieb / -e 企業, 操業	<i>Brief</i> / -e 手紙

Film / -e フィルム, 映画	Sinn / -e 意味, 意義
Fisch / -e 魚	Stein / -e 石
Freund / -e 友人, ボーイフレンド	Stern / -e 星
Herbst / -e 秋	Teil / -e 部分
Krieg / -e 戦争	Text / -e テキスト
Mai / -e 5月	Tisch / -e テーブル, 机
März / -e 3月	Weg / -e 道, 通り道
Preis / -e 値段, 賞	Wein / [種類] -e ワイン
Reis / [種類 ⁵⁾] -e 米	Wert / -e 価値
Ring / -e 指輪	Wind / -e 風
Schritt / -e 歩み	Zweck / -e 目的

・幹母音はウムラウト可能 23 語

Arm / -e 腕	Tag / -e 日, 昼間
Be·ruf / -e 職業	Diens·tag / -e 火曜日
Bus / Busse バス	Donners·tag / -e 木曜日
Er·folg / -e 成功	Frei·tag / -e 金曜日
Hund / -e 犬	Geburts·tag / -e 誕生日
Mond / -e (天体の)月	Mit·tag / -e 正午
Ort / -e 場所	Mon·tag / -e 月曜日
Punkt / -e 点, ピリオド	Nachmit·tag / -e 午後
Schuh / -e 靴	Sams·tag / -e 土曜日
-such / -e	Sonn·tag / -e 日曜日
Be·such / -e 訪問	Vormit·tag / -e 午前
Ver·such / -e 試み	Tod / -e 死

〈二e〉 48 語

An·fang / -fänge 初め	Fall / Fälle 落下, 場合
An·spruch / -sprüche 要求	Un·fall / -fälle 事故
Arzt / Ärzte 医者	Fluss / Flüsse 川
Aus·flug / -flüge ハイキング	Ein·fluss / -flüsse 影響
Bahn·hof / -höfe 駅	Fuß / Füße 足
Ball / Bälle ボール	-gang / -gänge
Fuß·ball / -bälle サッカー	Aus·gang / -gänge 出口
Bauch / Bäuche 腹	Ein·gang / -gänge 入口
Baum / Bäume 木	Gast / Gäste 客
Bund / Bünde 同盟, 連邦	Grund / Gründe 理由
-druck / -drücke	Hals / Häse 首すじ, 喉
Aus·druck / -drücke 表現	Hut / Hüte (つばのある)帽子
Ein·druck / -drücke 印象	Kampf / Kämpfe 戦い

Kopf / Köpfe 頭, 頭脳	Stuhl / Stühle いす
Markt / Märkte 市(いち), 市場(しじょう), 広場	-trag / -träge Bei·trag / -träge 貢献
Pass / Pässe パスポート	Ver·trag / -träge 契約
Plan / Pläne 計画, 地図	Vor·trag / -träge 講演
Platz / Plätze 広場, 場所, 座席	Traum / Träume 夢
Raum / Räume 部屋, 空間	Vor·schlag / -schläge 提案
Rock / Röcke スカート	Wunsch / Wünsche 願望
Saft / Säfte ジュース	Zahn / Zähne 歯
Satz / Sätze 文	Zug / Züge 列車
Schrank / Schränke 戸棚	An·zug / -züge スーツ
Sohn / Söhne 息子	Zusammen·hang / -hänge 関連
Spaß / Späße 楽しみ, 冗談	Zu·stand / -stände 状態

〈^{er}er〉 5 語

Geist / -er 精神	Mund / Mänder 口
Gott / Götter 神	Wald / Wälder 森
Mann / Männer (成年の)男, 夫	

〈-en〉 4 語

Herr / -en 紳士, ...さん	Mensch / -en 人間
Kopf·schmerz / -en 頭痛	Staat / -en 国家

〈-n〉 1 語

See / -n 湖⁶⁾

〈-s〉 2 語

Park / -s 公園	Tee / [種類]-s (紅)茶
--------------	-------------------

《中性名詞》 60 語

〈-e〉 27 語 (幹母音はウムラウト不可能・可能)

Bein / -e 脚	Ge·spräch / -e 会話
Bier / [種類]-e ビール	Haar / -e 髪
Brot / -e パン	Heft / -e ノート
Ding / -e 物	Jahr / -e 年, 年齢
Flug·zeug / -e 飛行機	Mal / -e 回
Ge·fühl / -e 感情	Meer / -e 海
Ge·richt / -e 裁判所, 裁判	Pferd / -e 馬
Ge·schäft / -e 商店, 商売	Recht / -e 権利, 法, 正当性
Ge·schenk / -e 贈り物	Schiff / -e 船
Ge·setz / -e 法律	Spiel / -e 遊び, 試合

<i>Bei·spiel</i> / -e 例 <i>Stück</i> / -e ⁷⁾ 部分 <i>Früh·stück</i> / -e 朝食 <i>Tier</i> / -e 動物	<i>Un·glück</i> / -e 事故, 不幸 <i>Werk</i> / -e 作品 <i>Ziel</i> / -e 目的地, 目標
---	--

〈(-er) 28 語

<i>Bad</i> / <i>Bäder</i> 入浴, 浴室 <i>Bild</i> / -er 絵, 写真 <i>Buch</i> / <i>Bücher</i> 本 <i>Wörter·buch</i> / -bücher 辞書 <i>Dach</i> / <i>Dächer</i> 屋根 <i>Dorf</i> / <i>Dörfer</i> 村 <i>Ei</i> / -er 卵 <i>Geld</i> / -er お金 <i>Ge·sicht</i> / -er 顔 <i>Glas</i> / <i>Gläser</i> ガラス, グラス <i>Gras</i> / <i>Gräser</i> 草 <i>Haus</i> / <i>Häuser</i> 家 <i>Kauf·haus</i> / -häuser デパート <i>Kranken·haus</i> / -häuser 病院 <i>Rat·haus</i> / -häuser 市役所	<i>Kind</i> / -er 子供 <i>Kleid</i> / -er ワンピース, 衣服 <i>Land</i> / <i>Länder</i> 国, 州, 陸, 田舎 <i>Licht</i> / -er 光, 電灯 <i>Lied</i> / -er 歌 <i>Loch</i> / <i>Löcher</i> 穴 <i>Mit·glied</i> / -er 構成員 <i>Rad</i> / <i>Räder</i> <i>Fahr·rad</i> / -räder 自転車 <i>Motor·rad</i> / -räder オートバイ <i>Schloss</i> / <i>Schlösser</i> 宮殿, 錠 <i>Tuch</i> / <i>Tücher</i> ⁸⁾ 布 <i>Volk</i> / <i>Völker</i> 民族, 国民, 民衆 <i>Wort</i> / <i>Wörter</i> ⁹⁾ 語, 単語
--	--

〈(-en) 4 語

<i>Bett</i> / -en ベッド <i>Hemd</i> / -en シャツ	<i>Herz</i> / -en 心臓, 心 <i>Ohr</i> / -en 耳
--	---

〈(-s) 1 語

<i>Team</i> / -s チーム

《女性名詞》 34 語

〈(-e) 13 語

<i>Angst</i> / <i>Ängste</i> 不安 <i>Bank</i> / <i>Bänke</i> ¹⁰⁾ ベンチ <i>Hand</i> / <i>Hände</i> 手 <i>Kraft</i> / <i>Kräfte</i> 力 <i>-kunft</i> / <i>-künfte</i> <i>Aus·kunft</i> / -künfte 情報, 案内所 <i>Zu·kunft</i> / -künfte 未来	<i>Kunst</i> / <i>Künste</i> 芸術, 技術 <i>Lust</i> / <i>Lüste</i> (...したい)気持ち, 楽しみ <i>Macht</i> / <i>Mächte</i> 力, 権力 <i>Nacht</i> / <i>Nächte</i> 夜 <i>Stadt</i> / <i>Städte</i> 町, 都市 <i>Wand</i> / <i>Wände</i> 壁 <i>Wurst</i> / <i>Würste</i> ソーセージ
--	--

〈(-en) 20 語

<i>Art</i> / -en やり方	<i>Bahn</i> / -en 鉄道
----------------------	----------------------

<i>Auto·bahn</i> / -en アウトバーン	<i>Pflicht</i> / -en 義務
<i>Eisen·bahn</i> / -en 鉄道	<i>Tat</i> / -en 行為
<i>Straßen·bahn</i> / -en 市街電車	<i>Tür</i> / -en ドア
<i>U-Bahn</i> / -en 地下鉄	<i>Uhr</i> / -en ¹¹⁾ 時計
<i>Bank</i> / -en 銀行	<i>Wahl</i> / -en 選択, 選挙
<i>Form</i> / -en 形	<i>Welt</i> / -en 世界
<i>Frau</i> / -en (成人の)女性, 妻, ...さん	<i>Zahl</i> / -en 数
<i>Ge·fahr</i> / -en 危険	<i>Zeit</i> / -en 時, 時間
<i>Nach·richt</i> / -en 知らせ, ニュース番組	<i>Zeit·schrift</i> / -en 雑誌

〈-s〉 1 語

<i>E-Mail</i> ¹²⁾ / -s Eメール
--

3.2. 多音節の名詞の複数形

最重要名詞のうち、多音節の名詞は 267 語であり、このうち接尾辞(-chen / -lein, -nis, -heit / -keit, -in, -ion, -schaft, -ung)の付いている名詞(Ⅱ a)は 47 語、語末字母が母音 -e の名詞(Ⅱ b-1)は 87 語、語末字母が -e 以外の母音の名詞(Ⅱ b-2)は 20 語、語末字母が子音 -el の名詞(Ⅱ c-1)は 15 語、-en の名詞(Ⅱ c-2)は 13 語、-er の名詞(Ⅱ c-3)は 39 語、-el, -en, -er 以外の子音の名詞(Ⅱ c-4)は 46 語である。

Ⅱ a. 多音節:接尾辞

接尾辞の付いた名詞 47 語のうち、縮小接尾辞 -chen / -lein が付いた中性名詞は 3 語で、複数形は〈-〉である。-nis が付いた名詞は 3 語で、2 語が中性名詞、1 語が女性名詞であるが、複数形は性に関係なく〈-e〉に属する¹³⁾。-heit / -keit, -in, -ion, -schaft, -ung の付いた名詞はすべて女性名詞で、その複数形は〈-en〉となる¹⁴⁾。

《-chen / -lein; 中性名詞》〈-〉 3 語

<i>Brötchen</i> / - ブレートヒェン	<i>Mädchen</i> / - 女の子
<i>Fräulein</i> / - (未婚の)女性	

《-nis; 中性名詞 / 女性名詞》〈-e〉 3 語

<i>Ergebnis</i> / -se 結果	<i>Verhältnis</i> / -se 割合, 関係
<i>Kenntnis</i> / -se 知っていること, 知識	

《-heit / -keit; 女性名詞》〈-en〉 3 語

<i>Möglichkeit</i> / -en 可能性, 機会	<i>Wahrheit</i> / -en 真実
<i>Sicherheit</i> / -en 安全	

《-in; 女性名詞》〈-en〉 5 語

<i>Freundin</i> / -nen (女性の)友人, ガールフレンド	<i>Japanerin</i> / -nen 日本人(女性)
	<i>Lehrerin</i> / -nen (女性の)教師

Schülerin / -nen 女子生徒	Studentin / -nen 女子学生
-----------------------	-----------------------

《-ion; 女性名詞》〈-en〉 6 語

Diskussion / -en 討論	Organisation / -en 組織
Information / -en 情報, 案内所	Region / -en 地域
Million / -en 100 万	Situation / -en 状況

《-schaft; 女性名詞》〈-en〉 4 語

Botschaft / -en 大使館	Wirtschaft / -en 経済
Gesellschaft / -en 社会	Wissenschaft / -en 学問

《-ung; 女性名詞》〈-en〉 23 語

Bedeutung / -en 意味, 重要性	Ordnung / -en 秩序
Bedingung / -en 条件	Prüfung / -en 試験
Bevölkerung / -en (ある地域の) 住民	Rechnung / -en 計算, 請求書
Beziehung / -en 関係	Regierung / -en 政府, 統治
Entscheidung / -en 決定	Richtung / -en 方向
Entschuldigung / -en 許し, 言い訳	Übung / -en 練習, 練習問題
Erfahrung / -en 経験	Unterstützung / -en 援助
Erinnerung / -en 記憶, 思い出	Verspätung / -en 遅れ
Erklärung / -en 説明	Vorlesung / -en 講義
Leistung / -en 業績, 性能	Wohnung / -en 住まい
Lösung / -en 解決	Zeitung / -en 新聞
Meinung / -en 意見	

II b-1. 多音節: 語末字母 -e

母音 -e で終わる名詞は 87 語ある。男性名詞は 6 語で, このうち複数形〈-〉が 1 語 (Käse), 〈-n〉が 5 語である。中性名詞は 6 語で, このうち複数形〈-〉が 2 語, あとの 4 語は〈-n〉である。女性名詞は 75 語あるが, 複数形はすべて〈-n〉である。

《男性名詞》 6 語

〈-〉 1 語 (幹母音はウムラウト不可能のみ)	Käse / - チーズ
--------------------------	--------------

〈-n〉 5 語

Gedanke / -n 考え	Kollege / -n 同僚
Franzose / -n フランス人	Name / -n 名前
Junge / -n 男の子	

《中性名詞》 6 語

〈一〉 2 語 (幹母音はウムラウト不可能のみ)

Gebäude / - 建物	Gemüse / - 野菜
----------------	---------------

〈-n〉 4 語

Auge / -n 目	Wochen·ende / -n 週末
Ende / -n 終わり, 端	Interesse / -n 興味, 利害(関係)

《女性名詞》 〈-n〉 75 語

Adresse / -n 住所	Katze / -n 猫
Apotheke / -n 薬局	Kirche / -n 教会
Aufgabe / -n 課題	Klasse / -n クラス
Haus·aufgabe / -n 宿題	Küche / -n 台所, 料理
Birne / -n ナシ(梨)	Linie / -n 線, 路線
Blume / -n 花	Lippe / -n 唇
Bluse / -n ブラウス	Maschine / -n 機械
Brief·marke / -n 郵便切手	Maßnahme / -n 処置
Brille / -n めがね	Minute / -n (時間の単位の)分
Brücke / -n 橋	Nase / -n 鼻
Chance / -n チャンス	Orange / -n オレンジ
Dame / -n レディー, 女性	Pause / -n 休憩
Dusche / -n シャワー	Pflanze / -n 植物
Ecke / -n 角(かど), 隅	Rede / -n 演説
Ehe / -n 結婚	Reihe / -n 列, 順番
Familie / -n 家族	Reise / -n 旅行
Farbe / -n 色	Rolle / -n 役割, 役
Flasche / -n ビン	Sache / -n 物, 事
Folge / -n 連続, 結果	Tat·sache / -n 事実
Frage / -n 質問, 問題	Schere / -n はさみ
Freude / -n 喜び	Schule / -n 学校
Geschichte / -n 歴史, 物語	Seife / -n せっけん
Grenze / -n 境界, 限度	Seite / -n 面, ページ, 側(がわ)
Gruppe / -n グループ	Sekunde / -n (時間の単位の)秒
Hilfe / -n 助け	Sorge / -n 心配
Hose / -n ズボン	Sprache / -n 言語
Idee / -n 思いつき	Fremd·sprache / -n 外国語
Jacke / -n 上着	Stelle / -n 場所, 職
Karte / -n カード, はがき, チケット	Stimme / -n 声, 票
Fahr·karte / -n 乗車券	Straße / -n 道路
Kasse / -n レジ	Stunde / -n (単位としての)時間

Suppe / -n スープ	Wäsche / -n 洗濯, 洗濯物
Tante / -n おば	Weise / -n やり方
Tasche / -n バッグ, ポケット	Woche / -n 週
Tasse / -n カップ	Wolke / -n 雲
Toilette / -n トイレ	Zigarette / -n タバコ
Tomate / -n トマト	Zunge / -n 舌
Treppe / -n 階段	

II b-2. 多音節: 語末字母が -e 以外の母音

-e 以外の母音 (é および ee を含む) で終わる名詞は 20 語ある。男性名詞は 4 語あるが、複数形はすべて〈-s〉である。中性名詞は 11 語で、このうち複数形〈-en〉が 1 語、あとの 10 語は〈-s〉である。女性名詞は 5 語で、〈-en〉が 3 語、〈-s〉が 2 語である。

《男性名詞》 〈-s〉 4 語

Euro / -s ¹⁵⁾ ユーロ	Juni / -s 6 月
Juli / -s 7 月	Kaffee / [種類] -s コーヒー

《中性名詞》 11 語

〈-en〉 1 語

Thema / Themen ¹⁶⁾ テーマ

〈-s〉 10 語

Auto / -s 自動車	Hobby / -s 趣味
Büro / -s オフィス	Kino / -s 映画館
Café / -s 喫茶店	Radio / -s ラジオ
Foto / -s 写真	Sofa / -s ソファー
Handy / -s 携帯電話	Taxi / -s タクシー

《女性名詞》 5 語

〈-en〉 3 語

Firma / Firmen ¹⁷⁾ 会社	Polizei / -en 警察
Partei / -en 政党	

〈-s〉 2 語

Kamera / -s カメラ	Mensa / -s ¹⁸⁾ 学生食堂
-----------------	--------------------------------

II c-1. 多音節: 語末字母 -el

-el で終わる名詞は 15 語ある。男性名詞は 8 語で、このうち複数形〈-〉が 5 語(幹母音がウムラウト不可能な名詞は 4 語, ウムラウト可能な名詞は 1 語 (Onkel)), 〈-n〉が 3 語である。中性名詞は 3 語で、複数形〈-〉が 2 語(幹母音がウムラウト不可能な名詞のみ), 〈-s〉が 1 語 (Hotel) である。女性名詞は 4 語あるが、複数形はすべて〈-n〉である。

《男性名詞》 8 語

〈一〉 5 語

・幹母音はウムラウト不可能 4 語

Löffel / — スプーン	Spiegel / — 鏡
Schlüssel / — 鍵	Titel / — 称号, 題名

・幹母音はウムラウト可能 1 語

Onkel / — おじ

〈二〉 3 語

Apfel / Äpfel リンゴ	Vogel / Vögel 鳥
Mantel / Mäntel コート	

《中性名詞》 3 語

〈一〉 2 語 (幹母音はウムラウト不可能のみ)

Mittel / — 手段	Möbel / — 家具
---------------	--------------

〈-s〉 1 語

Hotel / —s ホテル

《女性名詞》 〈-n〉 4 語

Gabel / —n フォーク	Kartoffel / —n ジャガイモ
Insel / —n 島	Regel / —n 規則

II c-2. 多音節: 語末字母 -en

-en で終わる名詞は 13 語ある。男性名詞は 8 語で、このうち複数形〈一〉が 4 語(幹母音がウムラウト不可能な名詞は 1 語(Rücken), ウムラウト可能な名詞は 3 語), 〈二〉が 4 語である。中性名詞は 5 語あるが、複数形は、幹母音がウムラウト不可能であるか可能であるかにかかわらず、すべて〈一〉である。-en で終わる女性名詞は 0 語である。

《男性名詞》 8 語

〈一〉 4 語

・幹母音はウムラウト不可能 1 語

Rücken / — 背

・幹母音はウムラウト可能 3 語

Kuchen / — ケーキ	Wagen / — 自動車
Morgen / — 朝	

〈二〉 4 語

Boden / Böden 土地, 地面, 床	Garten / Gärten 庭
Flug·hafen / -häfen 空港	Laden / Läden 店

《中性名詞》〈一〉 5 語（幹母音はウムラウト不可能・可能）

Essen / 一 食事, 料理	Weihnachten / 一 クリスマス
Unternehmen / 一 企て, 企業	Zeichen / 一 記号, 印
Verfahren / 一 やり方	

II c-3. 多音節: 語末字母 -er

-er で終わる名詞は 39 語ある。男性名詞は 23 語で、このうち複数形〈一〉と〈二〉が 22 語あるが、3 語 (Bruder, Vater, Großvater) のみが〈二〉に属し、それ以外の 19 語は、幹母音がウムラウト不可能であるか可能であるかにかかわらず、〈一〉に属する。あとの 1 語 (Bauer) の複数形は〈一n〉である。中性名詞は 10 語で、このうち 8 語は、幹母音がウムラウト不可能であるか可能であるかにかかわらず、〈一〉に属する。あとの 2 語は -ier で終わる名詞で、複数形は〈一e〉である。女性名詞は 6 語で、このうち〈二〉と〈一n〉が 3 語ずつある。

《男性名詞》 23 語

〈一〉 19 語（〈二〉に属する 3 語 (Bruder, Vater, Großvater) 以外はウムラウトしない）

Arbeiter / 一 労働者	Lehrer / 一 教師
Bürger / 一 市民	Meter ¹⁹⁾ / 一 メートル
Computer / 一 コンピューター	November / 一 11 月
Dezember / 一 12 月	Oktober / 一 10 月
Fehler / 一 誤り	Schüler / 一 生徒
Finger / 一 指	September / 一 9 月
Japaner / 一 日本人	Sommer / 一 夏
Koffer / 一 トランク	Teller / 一 皿
Körper / 一 身体	Winter / 一 冬
Kugel·schreiber / 一 ボールペン	

〈二〉 3 語

Bruder / Brüder 兄, 弟	Groß·vater / -väter 祖父
Vater / Väter 父	

〈一n〉 1 語

Bauer / 一n 農民

《中性名詞》 10 語

〈一〉 8 語（幹母音はウムラウト不可能・可能）

Fenster / 一 窓	Semester / 一 学期
Feuer / 一 火, 火事	Theater / 一 劇場
Geschwister / 一 (男女含めての)きょうだい	Wasser / 一 ²⁰⁾ 水
Messer / 一 ナイフ	Zimmer / 一 部屋

〈-e〉 2 語

Klavier / -e ピアノ	Papier / -e 紙, 書類
------------------	-------------------

《女性名詞》 6 語

〈-i〉 3 語

Mutter / Mütter 母 Groß-mutter / -mütter 祖母	Tochter / Töchter 娘
---	---------------------

〈-n〉 3 語

Nummer / -n 番号, サイズ Schulter / -n 肩	Schwester / -n 姉, 妹
--	---------------------

II c-4. 多音節: 語末字母 -el, -en, -er 以外の子音

多音節の名詞で, II a の接尾辞を伴わず, かつ -el, -en, -er 以外の子音で終わる名詞は 46 語ある。男性名詞は 22 語で, このうち複数形〈-〉が(幹母音がウムラウト不可能であるか可能であるかにかかわらず)13 語, 〈-en〉が 8 語, 〈-n〉が 1 語(Nachbar)である。中性名詞は 15 語で, 〈-〉が 1 語(Ostern), 〈-e〉が(幹母音がウムラウト不可能であるか可能であるかにかかわらず)11 語, 〈-en〉が 2 語, 〈-s〉が 1 語(Restaurant)である。女性名詞は 9 語あるが, 複数形はすべて〈-en〉である。

《男性名詞》 22 語

〈-e〉 13 語

Abend / -e 晩 Sonn-abend / -e 土曜日 April / -e 4 月 August / -e 8 月 Februar / -e 2 月 Frühling / -e 春 Januar / -e 1 月	König / -e 王 Mittwoch / -e 水曜日 Monat / -e (暦の)月 Roman / -e 長編小説 Salat / -e サラダ Urlaub / -e 休暇
--	--

〈-en〉 8 語

Doktor / -en 博士 Patient / -en 患者 Polizist / -en 警官 Präsident / -en 大統領	Professor / -en 教授 Soldat / -en 兵士 Student / -en 大学生 Tourist / -en 観光客
---	---

〈-n〉 1 語

Nachbar / -n 隣人

《中性名詞》 15 語

〈-〉 1 語

Ostern / - 復活祭

〈-e〉 11 語

Abitur / -e アビトゥーア	Programm / -e プログラム
Institut / -e 研究所	Projekt / -e (大規模な)計画
Jahr·hundert / -e 世紀	Prozent / -e ²¹⁾ パーセント
Konzert / -e コンサート	Seminar / -e ゼミ
Paket / -e 小包	Telefon / -e 電話(機)
Problem / -e 問題	

〈-en〉 2 語

Museum / Museen ²²⁾ 博物館	Zentrum / Zentren 中心
------------------------------------	----------------------

〈-s〉 1 語

Restaurant / -s レストラン

《女性名詞》 〈-en〉 9 語

Antwort / -en 返事	Musik / -en 音楽
Arbeit / -en 仕事	Natur / -en 自然, 本性
Bibliothek / -en 図書館	Person / -en 人, ...人
Kritik / -en 批判, 批評	Universität / -en 大学
Kultur / -en 文化	

3. まとめ

本論文では、ドイツ語の最重要名詞 474 語を形態的特徴(音節数, 接尾辞および語末字母)と文法上の性から 8 タイプ (I ~ II c-4) に分類し, これをさらに複数形のタイプに分類した。以下では, その結果を表で表わし, 8 タイプに分類した名詞の複数形形成に関する顕著な傾向を見ていく。なお, 表中の **男**, **中** および **女** は文法上の性を, 数字は単語数を表わす。また「U 不」は幹母音がウムラウト不可能なことを, 「U 可」は幹母音がウムラウト可能なことを表わす。

I. (準)一音節 207 語

複数形の タイプ	〈-〉		〈-〉	〈-e〉		〈-e〉	〈-er〉	〈-en〉	〈-n〉	〈-s〉
	U 不	U 可		U 不	U 可					
男 (113)				30	23	48	5	4	1	2
中 (60)				27			28	4		1
女 (34)						13		20		1

(準)一音節の男性名詞 113 語のうち, 53 語が複数形〈-e〉に, 48 語が〈-e〉に属しており, **(準)一音節の男性名詞の複数形は大部分が〈-e〉または〈-e〉**である。ただし, 幹母音がウムラウト可能にもかかわらず, 複数形でウムラウトしない 23 語に関しては注意が必要であるが, このうち 11 語は Tag および Tag を基礎語とする複合名詞である。

中性名詞 60 語のうち, 27 語が複数形〈-e〉に, 28 語が〈-er〉に属しており, **(準)一音節の**

中性名詞の複数形は大部分が〈-e〉または〈^ㄴer〉である。

女性名詞 34 語のうち, 20 語が複数形〈-en〉に, 13 語が〈-e〉に属しており, (準)一音節の女性名詞の複数形は大部分が〈-en〉または〈-e〉である。

II a. 多音節: 接尾辞 47 語

複数形の タイプ	〈-〉		〈-e〉	〈-e〉		〈 ^ㄴ e〉	〈 ^ㄴ er〉	〈-en〉	〈-n〉	〈-s〉
	U 不	U 可		U 不	U 可					
-chen / -lein	3									
-nis				3						
-heit / -keit								3		
-in								5		
-ion								6		
-schaft								4		
-ung								23		

接尾辞の付いた名詞に関しては, -chen / -lein が付いた名詞の複数形は〈-〉, -nis が付いた名詞の複数形は〈-e〉, -heit / -keit, -in, -ion, -schaft, -ung が付いた名詞の複数形は〈-en〉である。

II b-1. 多音節: 語末字母 -e 87 語

複数形の タイプ	〈-〉		〈-e〉	〈-e〉		〈 ^ㄴ e〉	〈 ^ㄴ er〉	〈-en〉	〈-n〉	〈-s〉
	U 不	U 可		U 不	U 可					
男 (6)	1								5	
中 (6)	2								4	
女 (75)									75	

母音 -e で終わる多音節の名詞 87 語のうち, (その文法上の性にかかわらず) 84 語が, このうち女性名詞 75 語はすべて, 複数形〈-n〉に属している。〈-n〉以外の複数形に属するのは, Käse および Ge-e の中性名詞 2 語 (Gebäude, Gemüse) であり, この 3 語を除くと, **母音 -e で終わる多音節の名詞はすべて〈-n〉**である。なお, 男性名詞で〈-n〉に属するのは, 男性弱変化名詞と Name 型の名詞である。

II b-2. 多音節: 語末字母が -e 以外の母音 20 語

複数形の タイプ	〈-〉		〈-e〉	〈-e〉		〈 ^ㄴ e〉	〈 ^ㄴ er〉	〈-en〉	〈-n〉	〈-s〉
	U 不	U 可		U 不	U 可					
男 (4)										4
中 (11)								1		10
女 (5)								3		2

-e以外の母音で終わる多音節の名詞は20語あるが、その大部分は外来語であり、文法上の性にかかわらず、16語が複数形〈-s〉に属しており、**-e以外の母音で終わる多音節の名詞の複数形は大部分が〈-s〉**である。これ以外の4語は複数形が〈-en〉の名詞である。

II c-1. 多音節: 語末字母 -el 15 語

複数形の タイプ	〈-〉		〈-i〉	〈-e〉		〈-e〉	〈-er〉	〈-en〉	〈-n〉	〈-s〉
	U不	U可		U不	U可					
男 (8)	4	1	3							
中 (3)	2									1
女 (4)									4	

語末字母が -el の多音節の男性名詞 8 語のうち、5語が複数形〈-〉に、3語が〈-i〉に属しており、**語末字母が -el の多音節の男性名詞の複数形は〈-〉または〈-i〉**である。このうち、幹母音がウムラウト可能にもかかわらず、複数形でウムラウトしない Onkel の 1 語には注意が必要である。

中性名詞は 3 語のみだが、このうち 2 語が複数形〈-〉に属しており、語数が少ないものの、**語末字母が -el の多音節の中性名詞の複数形は大部分が〈-〉**である。なお、これ以外の 1 語は外来語の Hotel で、複数形は〈-s〉である。

女性名詞は 4 語のみで、そのすべてが複数形〈-n〉に属し、**語末字母が -el の多音節の女性名詞の複数形はすべて〈-n〉**である。

II c-2. 多音節: 語末字母 -en 13 語

複数形の タイプ	〈-〉		〈-i〉	〈-e〉		〈-e〉	〈-er〉	〈-en〉	〈-n〉	〈-s〉
	U不	U可		U不	U可					
男 (8)	1	3	4							
中 (5)	5									
女 (0)										

語末字母が -en の多音節の男性名詞 8 語のうち、4語が複数形〈-〉に、4語が〈-i〉に属しており、**語末字母が -en の多音節の男性名詞の複数形は〈-〉または〈-i〉**である。このうち幹母音がウムラウト可能にもかかわらず、複数形でウムラウトしない 3 語に関しては注意が必要である。

中性名詞 5 語はすべて、複数形〈-〉に属しており、**語末字母が -en の多音節の中性名詞の複数形はすべて〈-〉**である。

II c-3. 多音節: 語末字母 -er 39 語

複数形の タイプ	〈-〉		〈-i〉	〈-e〉		〈-e〉	〈-er〉	〈-en〉	〈-n〉	〈-s〉
	U 不	U 可		U 不	U 可					
男 (23)	19		3						1	
中 (10)	8			2						
女 (6)			3						3	

語末字母が -er の多音節の男性名詞 23 語のうち, 19 語が複数形〈-〉に, 3 語が〈-i〉に属しており, **語末字母が -er の多音節の男性名詞の複数形は大部分が〈-〉または〈-i〉**である。このうち, 〈-i〉に属している 3 語が, Bruder, Vater および Großvater であることには留意すべきである。なお, これ以外の 1 語は男性弱変化名詞 Bauer で, 複数形は〈-n〉である。

中性名詞 10 語のうち, 8 語が〈-〉に属しており, **語末字母が -er の多音節の中性名詞の複数形は大部分が〈-〉**である。なお, これ以外の 2 語は -ier で終わる名詞 (Klavier, Papier) で, 複数形は〈-e〉である。

女性名詞 6 語のうち, 3 語が複数形〈-i〉に, 3 語が〈-n〉に属している。本論文で対象としている最重要名詞以外でも, 語末字母 -er の女性名詞は, Mutter と Tochter を除くと, すべて〈-n〉に属するため, Mutter, Großmutter および Tochter の 3 語を除くと, **音語末字母が -er の多音節の女性名詞の複数形はすべて〈-n〉**である。

II c-4. 多音節: 語末字母 -el, -en, -er 以外の子音 46 語

複数形の タイプ	〈-〉		〈-i〉	〈-e〉		〈-e〉	〈-er〉	〈-en〉	〈-n〉	〈-s〉
	U 不	U 可		U 不	U 可					
男 (22)				13				8	1	
中 (15)	1			11				2	1	
女 (9)								9		

(II a の接尾辞を伴わず, かつ) -el, -en, -er 以外の子音で終わる多音節の男性名詞 22 語のうち, 13 語が複数形〈-e〉に, 8 語が〈-en〉に属しており, **-el, -en, -er 以外の子音で終わる多音節の男性名詞の複数形は大部分が〈-e〉または〈-en〉**である。なお, これ以外の 1 語は男性弱変化名詞 Nachbar で, 複数形は〈-n〉である。

中性名詞 15 語のうち, 11 語が複数形〈-e〉に属しており, **-el, -en, -er 以外の子音で終わる多音節の中性名詞の複数形は大部分が〈-e〉**である。

女性名詞 9 語はすべて, 複数形〈-en〉に属しており, **-el, -en, -er 以外の子音で終わる多音節の女性名詞の複数形はすべて〈-en〉**である。

上に挙げた複数形形成における顕著な傾向から, 学習者にとって有効と思われる複数形形成の規則をまとめたのが, 以下の表である。なお, II a の接尾辞の付いた名詞の複数形形成は, 学習者にとって比較的覚えやすいため, 以下では除外する。

音節数	語末字母	性		複数形
(準)一音節		男	大部分(89.4%)	<-e>/<-e>
		中	大部分(91.7%)	<-e>/<-er>
		女	大部分(97.1%)	<-e>/<-en>
多音節	-e	男 中 女	Käse, Gebäude, Gemüse を除いて	<-n>
	-e 以外の母音	男 中 女	大部分(80.0%)	<-s>
	-el, -en,	男	大部分(97.4%)	<->/<->
	-er	中	大部分(83.3%)	<->
	-el, -er	女	Mutter, Großmutter, Tochter を除いて	<-n>
	-el, -en,	男	大部分(95.5%)	<-e>/<-en>
	-er 以外の子音	中 女	大部分(73.3%) すべて	<-e> <-en>

今後の課題は、上記の点をいかにしてドイツ語教育に取り入れていくかという点である。たとえば、名詞を特に音節数と語末字母および文法上の性から分類し、その複数形を覚えるための練習問題を考案し、またその効果を検証することが必要であろう。

注

- 1) Dudenband 4 (2009) S.182 ff., Helbig / Buscha (2001) S.214, 関口 (1984) S.35 ff. などがある。
- 2) 選定方法の詳細に関しては、人見 (2012) S.79 f. を参照。
- 3) 複数形の有無に関しては、特に Duden Deutsch als Fremdsprache Standardwörterbuch (2010) を参考にした。
- 4) このタイプの名詞は、不定詞の語尾 -en を取り除くことによって、つまり逆成によって派生した名詞であることが多い。
- 5) 種類を表す際に用いられる複数形を表す。
- 6) 女性名詞の See「海」は複数がない。
- 7) 単位「...個」として用いられた場合は Stück である。
- 8) 「布地」の意味では、複数形は Tuche である。
- 9) 「言葉」の意味では、複数形は Worte である。
- 10) 「銀行」の意味の Bank の複数形は、Banken である。
- 11) 単位「...時」として用いられた場合は Uhr である。
- 12) E-Mail は、中性名詞としても用いられる。
- 13) 接尾辞 -nis が付いた名詞の複数形は s を重複させ、-nisse となる。
- 14) 接尾辞 -in が付いた名詞の複数形は n を重複させ、-innen となる。
- 15) 複数別形として Euro がある。また単位「...ユーロ」として用いられた場合も Euro である。
- 16) ギリシャ語・ラテン語系の外来語である Thema の複数形は Themen となる。また複数別

形として **Themata** がある。

- 17) ラテン語系の外来語である **Firma** の複数形は **Firmen** となる。
- 18) ラテン語系の外来語である **Mensa** には複数別形として **Mensen** がある。
- 19) **Meter** は男性名詞が一般的だが、中性名詞としても用いられる (Dudenband 9. – **Richtiges und gutes Deutsch** (2011) S.643)。
- 20) 種類を表わす際に用いられる複数形として **Wässer** がある。
- 21) 単位として用いられた場合は **Prozent** である。
- 22) ギリシャ語・ラテン語系の外来語である **Museum** および **Zentrum** の複数形は **Museen**, **Zentren** となる。

参考文献

- アクセス独和辞典 (2010). 在間 進(編). 第3版. 三修社.
- アポロン独和辞典 (2010). 根本 道也 他(編). 第3版. 同学社.
- Duden Deutsch als Fremdsprache Standardwörterbuch (2010). Hrsg. von der Dudenredaktion. 2. Aufl. Mannheim, Leipzig, Wien, Zürich.
- Duden online. (URL: <http://www.duden.de/>)
- Dudenband 4. – Die Grammatik (2009). Hrsg. von der Dudenredaktion. 8. Aufl. Mannheim, Zürich.
- Dudenband 5. – Fremdwörterbuch (2010). Hrsg. von der Dudenredaktion. 7. Aufl. Mannheim, Zürich.
- Dudenband 9. – Richtiges und gutes Deutsch (2011). Hrsg. von der Dudenredaktion. 7. Aufl. Mannheim, Zürich.
- エクセル独和辞典 (2004). 在間 進(編). 第1版. 郁文堂.
- Flämig, Walter (1991): Grammatik des Deutschen. Einführung in Struktur- und Wirkungszusammenhänge. Berlin.
- 浜崎 長寿 / 橋本 政義 (2004): 名詞・代名詞・形容詞. 大学書林.
- Helbig, Gerhard / Joachim Buscha (2001): Deutsche Grammatik. Ein Handbuch für den Ausländerunterricht. Berlin, München.
- Hentschel, Elke / Harald Weydt (2003): Handbuch der deutschen Grammatik. 3. Aufl. Berlin, New York.
- 人見 明宏 (2012): ドイツ語最重要名詞の性について. In: 愛知県立大学高等言語教育研究所年報『ことばの世界』第4号, S.79–102.
- フロイデ独和辞典 (2003). 山本 雅昭 他(編). 第1版. 白水社.
- 川島 淳夫(編)(1994): ドイツ言語学辞典. 紀伊國屋書店.
- クラウン独和辞典 (2008). 信岡 資生(編). 第4版. 三省堂.
- 室井 禎之 / 人見 明宏 (2005): 独検4級突破. 三修社.
- (2005): 独検3級突破. 三修社.
- 関口 存男 (1984): 新ドイツ語文法教程. 三省堂.
- 在間 進 (1992): 詳解ドイツ語文法. 大修館書店.